



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 6 octobre 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête sur la population active, septembre 2006	2
Le nombre d'emplois a légèrement augmenté en septembre (+16 000), faisant suite à trois mois de faible variation. Le taux de chômage a diminué de 0,1 point de pourcentage pour s'établir à 6,4 % en septembre, alors que la proportion de la population occupant un emploi s'est maintenue près des sommets sans précédent. Depuis le début de l'année, le nombre d'emplois a progressé de 210 000 (+1,3 %).	
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés, août 2006	9
Production d'oeufs et de volaille, août 2006	10
Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 30 septembre 2006	10
Transport et distribution de gaz naturel, mars et avril 2006	10
Nouveaux produits	11
Calendrier des communiqués : 10 au 13 octobre 2006	12



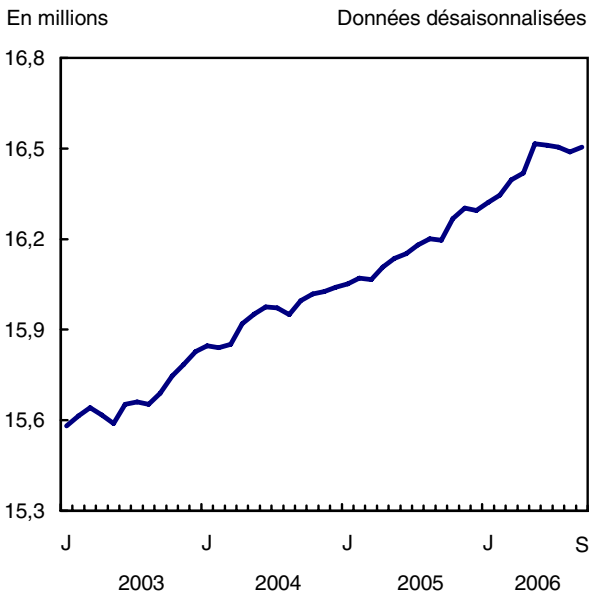
Communiqués

Enquête sur la population active

Septembre 2006

Le nombre d'emplois a légèrement augmenté en septembre (+16 000), faisant suite à trois mois de faible variation. Le taux de chômage a diminué de 0,1 point de pourcentage pour s'établir à 6,4 % en septembre, alors que la proportion de la population occupant un emploi s'est maintenue près des sommets sans précédent. Depuis le début de l'année, le nombre d'emplois a progressé de 210 000 (+1,3 %).

Emploi



En septembre, l'accroissement de 31 000 emplois à temps partiel a été partiellement neutralisé par le recul du travail à temps plein (-15 000 emplois). Le travail à temps plein suit une tendance à la hausse, ce dernier étant à l'origine de la majeure partie de la croissance des trois dernières années. Jusqu'à présent en 2006, le travail à temps plein a connu une progression de 1,4 %, soit une augmentation comparable à celle de 1,3 % pour les heures travaillées.

Le taux de chômage des femmes adultes a diminué pour atteindre 5,0 % en septembre, ce qui représente son niveau le plus bas observé depuis 30 ans.

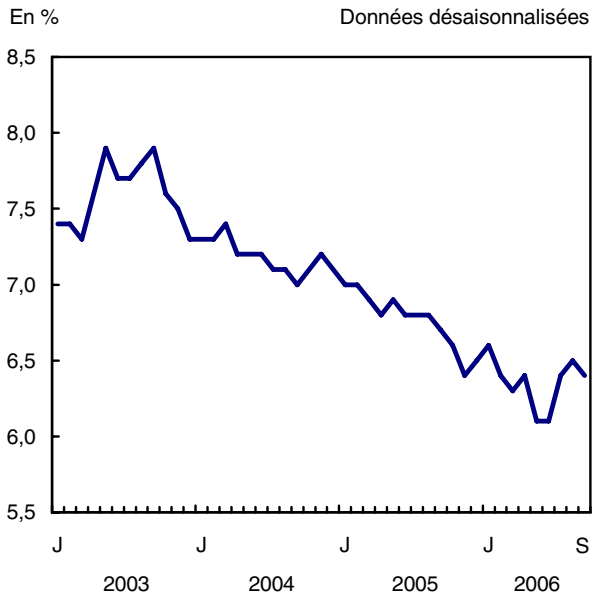
Les salaires horaires moyens ont crû de 3,0 % par rapport à septembre 2005, ce qui constitue un taux qui

est demeuré supérieur à la plus récente hausse d'une année à l'autre de l'Indice des prix à la consommation (+2,1 %). En raison de l'effervescence de son marché du travail, l'Alberta a continué d'afficher une forte progression des salaires, ceux-ci ayant grimpé de 7,7 % depuis un an.

Jusqu'à maintenant en 2006, l'Alberta, la Saskatchewan, Terre-Neuve-et-Labrador de même que la Colombie-Britannique ont enregistré des taux de croissance de l'emploi supérieurs à la moyenne nationale de 1,3 %.

Parmi les branches d'activité qui profitent d'une forte progression de l'emploi depuis le début de l'année figurent le secteur des ressources naturelles, celui des services aux entreprises, des services relatifs aux bâtiments et des autres services de soutien et celui des soins de santé et de l'assistance sociale. En revanche, le secteur de la fabrication continue de connaître un manque de vigueur.

Taux de chômage



Le taux de chômage des femmes adultes atteint un creux sans précédent

En septembre, le nombre d'emplois chez les femmes adultes de 25 ans et plus s'est accru de 22 000, et le taux de chômage de ce groupe s'est replié

de 0,4 point pour se fixer à 5,0 %, soit son niveau le plus bas constaté depuis 30 ans. Chez les hommes adultes, l'emploi a peu varié. En septembre, le nombre d'hommes adultes à la recherche d'un emploi a considérablement augmenté, si bien que le taux de chômage de ce groupe a progressé de 0,2 point pour atteindre 5,5 %.

Le marché du travail des jeunes a fléchi pour un quatrième mois d'affilée en septembre. Au cours de cette période, l'emploi chez les jeunes a diminué de 42 000, si bien qu'il se retrouve au niveau observé au début de l'année.

Depuis le début de l'année, les plus fortes hausses de l'emploi ont été relevées chez les femmes adultes, le nombre d'emplois ayant crû de 2,5 % (+159 000), notamment dans le secteur de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location, dans celui des soins de santé et de l'assistance sociale ainsi que dans le commerce de détail.

En revanche, les hommes adultes ont enregistré une croissance de l'emploi de seulement 0,7 % (+51 000) au cours de la même période, en raison des pertes d'emplois dans le commerce de gros, dans le secteur du transport et dans celui de la fabrication.

Hausse du nombre d'employés particulièrement dans le secteur privé en 2006

La majeure partie de la croissance de l'emploi depuis le début de l'année est survenue dans le secteur privé, le nombre d'employés dans ce secteur ayant augmenté de 2,2 %. L'emploi dans le secteur public a progressé plus lentement durant cette période (+1,0 %). Par contre, le nombre de travailleurs indépendants a diminué de 2,2 % au cours des neuf premiers mois de 2006, malgré la hausse enregistrée au troisième trimestre.

Le secteur des services aiguillonne la croissance en 2006

Au cours des trois premiers trimestres de l'année, l'essentiel de la croissance de l'emploi a été attribuable au secteur des services, des hausses ayant été observées dans les services aux entreprises, les services relatifs aux bâtiments et les autres services de soutien (+4,9 %), dans les soins de santé et l'assistance sociale (+4,7 %) ainsi que dans la finance, les assurances, l'immobilier et la location (+4,6 %). En septembre, cependant, aucune branche de ce secteur n'a affiché de variation significative de l'emploi.

La hausse du nombre de travailleurs du secteur de la fabrication est estimée à 19 000 en septembre. Toutefois, jusqu'à maintenant en 2006, le secteur des biens a montré des signes de relâchement, sous l'effet d'une importante baisse de 3,1 % (-67 000) de l'emploi

manufacturier qui s'est surtout manifestée dans le centre du Canada. Bien que le secteur de la construction continue d'employer un grand nombre de travailleurs, la tendance à la hausse s'est interrompue après la progression vigoureuse des trois dernières années. Les ressources naturelles, par contre, continuent de s'imposer comme un moteur de croissance, l'emploi dans ce secteur ayant grimpé de 8,0 % (+25 000) depuis le début de l'année. L'emploi dans le secteur pétrolier de l'Alberta s'est tout particulièrement distingué par son dynamisme.

La Saskatchewan affiche une croissance vigoureuse de l'emploi

La Saskatchewan a enregistré une augmentation de 7 000 emplois en septembre, ce qui porte les hausses totales depuis le début de l'année à 18 000 emplois ou 3,7 %. Il s'agit du taux de croissance le plus important après celui de l'Alberta. La progression observée au cours des neuf premiers mois de l'année est survenue dans un certain nombre de branches d'activité, notamment dans le secteur agricole et dans celui des ressources naturelles.

En septembre, la proportion de la population en âge de travailler qui occupait un emploi en Saskatchewan a bondi d'un point pour s'établir à 66,7 %, ce qui marque le quatrième sommet mensuel consécutif du taux d'emploi. Le nombre d'emplois s'est accru dans les services d'enseignement ainsi que dans le secteur de l'hébergement et des services de restauration. Le taux de chômage a quant à lui chuté de 1,1 point pour se fixer à 4,3 %, soit son plus bas niveau enregistré depuis janvier 1982.

Bien qu'en Alberta l'emploi ait peu bougé en septembre, cette province a gagné 80 000 emplois depuis le début de l'année, ce qui a représenté 37,9 % de la croissance totale observée en 2006 au Canada et lui a permis de venir en tête loin devant les autres provinces. La vigueur de l'emploi a été attribuable à diverses branches d'activité, tout particulièrement celle des ressources naturelles qui a enregistré une progression de 11,0 % au cours des neuf premiers mois de l'année. Le dynamisme de l'économie albertaine a également été le principal facteur à l'origine de la croissance de l'emploi dans les administrations publiques, les soins de santé et l'assistance sociale de même que dans la construction.

En septembre, une diminution appréciable du nombre de jeunes au sein de la population active de l'Alberta, combinée avec la progression de l'emploi chez les adultes, a fait baisser le taux de chômage de 0,7 point pour le faire passer à 3,5 %. Malgré le fléchissement marqué en septembre, le taux d'activité des jeunes s'est maintenu à un niveau fort honorable de 69,9 %.

Depuis le début de 2006, l'emploi à Terre-Neuve-et-Labrador a progressé de 3,1 % (+7 000). La proportion de la population en âge de travailler qui occupait un emploi a légèrement augmenté pour atteindre un sommet de 50,9 % en septembre. La croissance de l'emploi jusqu'à présent cette année a été animée par le secteur des services aux entreprises, des services relatifs aux bâtiments et des autres services de soutien et par celui de l'information, de la culture et des loisirs.

La Colombie-Britannique a aussi enregistré une croissance de l'emploi supérieure à la moyenne nationale au cours des neuf premiers mois de l'année, la progression de l'emploi s'étant élevée à 1,6 % (+34 000). Durant cette période, les hausses sont survenues dans diverses branches d'activité, les plus fortes ayant été observées dans les services aux entreprises, les services relatifs aux bâtiments et les autres services de soutien, dans les soins de santé et l'assistance sociale, dans les services d'enseignement et dans le secteur des ressources naturelles.

Depuis le début de 2006, l'emploi dans le centre du pays a manqué de vigueur. Le nombre d'emplois n'a crû que de 0,8 % (+54 000) en Ontario. Le secteur de la fabrication s'est considérablement affaibli, l'emploi ayant fléchi de 4,0 % au cours des neuf premiers mois de 2006. Ces baisses, toutefois, ont été effacées par la progression de l'emploi dans plusieurs branches du secteur des services, tout particulièrement dans les soins de santé et l'assistance sociale, dans les commerces de détail et de gros, de même que dans le secteur de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location. En septembre, le nombre d'hommes adultes occupant un emploi a diminué (-18 000), de sorte que le taux de chômage global de la province a augmenté de 0,2 point pour se fixer à 6,6 %.

Au Québec, la progression de seulement 0,6 % (+22 000) de l'emploi depuis le début de 2006 a été

nettement inférieure à la moyenne nationale. Les pertes survenues dans la fabrication, les administrations publiques et le commerce ont freiné la croissance globale de l'emploi dans la province.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 282-0001 à 282-0042, 282-0047 à 282-0064 et 282-0069 à 282-0099.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3701.

Paraît à 7 h sur notre site Web sous le module *Le Quotidien*.

Un résumé plus détaillé, *Information population active* (71-001-XIF, gratuit), pour la semaine se terminant le 16 septembre, est maintenant accessible. À partir du module *Publications* de notre site Web, sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Travail*. Des prix de réseau et de gros sont offerts sur demande. Le CD-ROM *Revue chronologique de la population active, 2005* (71F0004XCB, 209 \$) est aussi en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Il est également possible de consulter en ligne des tableaux de données. À partir du module *Par sujet* de notre site Web, choisissez *Travail*.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le 3 novembre.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le 1-866-873-8788 (travail@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Dominique Pérusse au 613-951-4064 ou avec Vincent Ferrao au 613-951-4750, Division de la statistique du travail.

□

Caractéristiques de la population active, selon l'âge et le sexe

	Août 2006	Septembre 2006	Août à septembre 2006	Septembre 2005 à septembre 2006	Août à septembre 2006	Septembre 2005 à septembre 2006
Données désaisonnalisées						
	en milliers		variation en milliers		variation en %	
Les deux sexes, 15 ans et plus						
Population	26 232,5	26 265,5	33,0	371,8	0,1	1,4
Population active	17 629,7	17 635,9	6,2	274,9	0,0	1,6
Emploi	16 488,8	16 505,0	16,2	308,4	0,1	1,9
Temps plein	13 565,1	13 549,9	-15,2	285,2	-0,1	2,2
Temps partiel	2 923,7	2 955,1	31,4	23,2	1,1	0,8
Chômage	1 140,9	1 131,0	-9,9	-33,4	-0,9	-2,9
Taux d'activité	67,2	67,1	-0,1	0,1	...	...
Taux de chômage	6,5	6,4	-0,1	-0,3	...	...
Taux d'emploi	62,9	62,8	-0,1	0,2	...	...
Taux de temps partiel	17,7	17,9	0,2	-0,2	...	...
Jeunes, 15 à 24 ans						
Population	4 324,6	4 328,2	3,6	37,2	0,1	0,9
Population active	2 876,8	2 865,3	-11,5	53,6	-0,4	1,9
Emploi	2 523,6	2 513,1	-10,5	54,0	-0,4	2,2
Temps plein	1 435,0	1 422,7	-12,3	38,6	-0,9	2,8
Temps partiel	1 088,7	1 090,4	1,7	15,4	0,2	1,4
Chômage	353,1	352,2	-0,9	-0,5	-0,3	-0,1
Taux d'activité	66,5	66,2	-0,3	0,7	...	...
Taux de chômage	12,3	12,3	0,0	-0,2	...	...
Taux d'emploi	58,4	58,1	-0,3	0,8	...	...
Taux de temps partiel	43,1	43,4	0,3	-0,3	...	...
Hommes, 25 ans et plus						
Population	10 699,1	10 713,9	14,8	167,1	0,1	1,6
Population active	7 872,2	7 898,8	26,6	88,1	0,3	1,1
Emploi	7 455,7	7 460,6	4,9	79,3	0,1	1,1
Temps plein	6 972,6	6 979,5	6,9	83,3	0,1	1,2
Temps partiel	483,1	481,1	-2,0	-3,9	-0,4	-0,8
Chômage	416,5	438,2	21,7	8,7	5,2	2,0
Taux d'activité	73,6	73,7	0,1	-0,4	...	...
Taux de chômage	5,3	5,5	0,2	0,0	...	...
Taux d'emploi	69,7	69,6	-0,1	-0,4	...	...
Taux de temps partiel	6,5	6,4	-0,1	-0,2	...	...
Femmes, 25 ans et plus						
Population	11 208,8	11 223,4	14,6	167,4	0,1	1,5
Population active	6 880,7	6 871,8	-8,9	133,3	-0,1	2,0
Emploi	6 509,5	6 531,3	21,8	175,0	0,3	2,8
Temps plein	5 157,6	5 147,7	-9,9	163,4	-0,2	3,3
Temps partiel	1 351,9	1 383,6	31,7	11,6	2,3	0,8
Chômage	371,2	340,6	-30,6	-41,6	-8,2	-10,9
Taux d'activité	61,4	61,2	-0,2	0,3	...	...
Taux de chômage	5,4	5,0	-0,4	-0,7	...	...
Taux d'emploi	58,1	58,2	0,1	0,7	...	...
Taux de temps partiel	20,8	21,2	0,4	-0,4	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Tableau de CANSIM connexe 282-0087.

Emploi selon la catégorie de travailleurs et le secteur d'activité (codé selon le SCIAN)

	Août 2006	Septembre 2006	Août à septembre 2006	Septembre 2005 à septembre 2006	Août à septembre 2006	Septembre 2005 à septembre 2006
Données désaisonnalisées						
	en milliers		variation en milliers		variation en %	
Catégorie de travailleurs						
Employés	14 004,8	14 013,2	8,4	341,1	0,1	2,5
Travailleurs indépendants	2 484,0	2 491,8	7,8	-32,7	0,3	-1,3
Employés du secteur privé/public						
Public	3 186,9	3 190,3	3,4	60,8	0,1	1,9
Privé	10 817,8	10 822,9	5,1	280,3	0,0	2,7
Branche d'activité	16 488,8	16 505,0	16,2	308,4	0,1	1,9
Secteur des biens	3 949,9	3 967,6	17,7	-24,2	0,4	-0,6
Agriculture	346,2	348,7	2,5	-0,3	0,7	-0,1
Ressources naturelles	328,5	333,4	4,9	26,9	1,5	8,8
Services publics	124,0	121,6	-2,4	-3,7	-1,9	-3,0
Construction	1 065,0	1 058,5	-6,5	22,7	-0,6	2,2
Fabrication	2 086,1	2 105,4	19,3	-69,8	0,9	-3,2
Secteur des services	12 538,9	12 537,4	-1,5	332,5	0,0	2,7
Commerce	2 634,3	2 637,0	2,7	69,2	0,1	2,7
Transport et entreposage	794,5	793,4	-1,1	-14,9	-0,1	-1,8
Finance, assurances, immobilier et location	1 034,7	1 042,3	7,6	73,9	0,7	7,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 099,5	1 101,9	2,4	45,7	0,2	4,3
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	700,3	697,5	-2,8	31,6	-0,4	4,7
Services d'enseignement	1 147,6	1 150,4	2,8	27,5	0,2	2,4
Soins de santé et assistance sociale	1 802,5	1 802,6	0,1	57,2	0,0	3,3
Information, culture et loisirs	757,6	752,2	-5,4	13,4	-0,7	1,8
Hébergement et services de restauration	1 020,3	1 028,7	8,4	36,8	0,8	3,7
Autres services	709,2	703,6	-5,6	-1,1	-0,8	-0,2
Administrations publiques	838,4	827,7	-10,7	-6,7	-1,3	-0,8

Note: Tableaux de CANSIM connexes 282-0088 et 282-0089.

Caractéristiques de la population active, selon la province

	Août 2006	Septembre 2006	Août à septembre 2006	Septembre 2005 à septembre 2006	Août à septembre 2006	Septembre 2005 à septembre 2006
Données désaisonnalisées						
	en milliers		variation en milliers		variation en %	
Terre-Neuve-et-Labrador						
Population	427,3	427,2	-0,1	-2,2	0,0	-0,5
Population active	254,1	253,1	-1,0	-0,1	-0,4	0,0
Emploi	215,7	217,4	1,7	3,3	0,8	1,5
Temps plein	188,5	185,8	-2,7	2,2	-1,4	1,2
Temps partiel	27,2	31,5	4,3	1,0	15,8	3,3
Chômage	38,4	35,7	-2,7	-3,5	-7,0	-8,9
Taux d'activité	59,5	59,2	-0,3	0,2	...	...
Taux de chômage	15,1	14,1	-1,0	-1,4	...	...
Taux d'emploi	50,5	50,9	0,4	1,0	...	...
Île-du-Prince-Édouard						
Population	112,4	112,5	0,1	0,8	0,1	0,7
Population active	76,8	76,8	0,0	-0,1	0,0	-0,1
Emploi	68,4	68,5	0,1	0,4	0,1	0,6
Temps plein	57,8	57,4	-0,4	0,5	-0,7	0,9
Temps partiel	10,6	11,1	0,5	-0,1	4,7	-0,9
Chômage	8,4	8,3	-0,1	-0,5	-1,2	-5,7
Taux d'activité	68,3	68,3	0,0	-0,5	...	...
Taux de chômage	10,9	10,8	-0,1	-0,6	...	...
Taux d'emploi	60,9	60,9	0,0	-0,1	...	...
Nouvelle-Écosse						
Population	763,1	763,1	0,0	1,6	0,0	0,2
Population active	477,2	476,3	-0,9	-3,7	-0,2	-0,8
Emploi	437,1	439,4	2,3	0,5	0,5	0,1
Temps plein	356,3	358,7	2,4	5,5	0,7	1,6
Temps partiel	80,8	80,7	-0,1	-5,0	-0,1	-5,8
Chômage	40,0	36,9	-3,1	-4,2	-7,8	-10,2
Taux d'activité	62,5	62,4	-0,1	-0,6	...	...
Taux de chômage	8,4	7,7	-0,7	-0,9	...	...
Taux d'emploi	57,3	57,6	0,3	0,0	...	...
Nouveau-Brunswick						
Population	611,3	611,2	-0,1	0,0	0,0	0,0
Population active	385,2	383,7	-1,5	-4,9	-0,4	-1,3
Emploi	350,2	349,6	-0,6	2,0	-0,2	0,6
Temps plein	294,6	294,7	0,1	2,1	0,0	0,7
Temps partiel	55,7	54,9	-0,8	-0,1	-1,4	-0,2
Chômage	35,0	34,1	-0,9	-6,9	-2,6	-16,8
Taux d'activité	63,0	62,8	-0,2	-0,8	...	...
Taux de chômage	9,1	8,9	-0,2	-1,7	...	...
Taux d'emploi	57,3	57,2	-0,1	0,3	...	...
Québec						
Population	6 260,5	6 266,6	6,1	68,7	0,1	1,1
Population active	4 091,4	4 107,8	16,4	39,6	0,4	1,0
Emploi	3 766,4	3 777,3	10,9	48,5	0,3	1,3
Temps plein	3 089,8	3 088,5	-1,3	39,3	0,0	1,3
Temps partiel	676,6	688,7	12,1	9,1	1,8	1,3
Chômage	325,0	330,6	5,6	-8,8	1,7	-2,6
Taux d'activité	65,4	65,6	0,2	0,0	...	...
Taux de chômage	7,9	8,0	0,1	-0,3	...	...
Taux d'emploi	60,2	60,3	0,1	0,1	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Tableau de CANSIM connexe 282-0087.

Caractéristiques de la population active, selon la province

	Août 2006	Septembre 2006	Août à septembre 2006	Septembre 2005 à septembre 2006	Août à septembre 2006	Septembre 2005 à septembre 2006
Données désaisonnalisées						
	en milliers		variation en milliers		variation en %	
Ontario						
Population	10 248,4	10 259,9	11,5	146,4	0,1	1,4
Population active	6 947,8	6 943,6	-4,2	85,2	-0,1	1,2
Emploi	6 501,2	6 487,3	-13,9	61,6	-0,2	1,0
Temps plein	5 363,8	5 329,8	-34,0	36,1	-0,6	0,7
Temps partiel	1 137,3	1 157,5	20,2	25,4	1,8	2,2
Chômage	446,6	456,3	9,7	23,7	2,2	5,5
Taux d'activité	67,8	67,7	-0,1	-0,1	...	...
Taux de chômage	6,4	6,6	0,2	0,3	...	...
Taux d'emploi	63,4	63,2	-0,2	-0,3	...	...
Manitoba						
Population	892,9	892,9	0,0	2,9	0,0	0,3
Population active	616,0	615,2	-0,8	6,8	-0,1	1,1
Emploi	588,4	588,2	-0,2	8,9	0,0	1,5
Temps plein	470,2	471,9	1,7	-1,9	0,4	-0,4
Temps partiel	118,2	116,3	-1,9	10,9	-1,6	10,3
Chômage	27,6	27,0	-0,6	-2,2	-2,2	-7,5
Taux d'activité	69,0	68,9	-0,1	0,5	...	...
Taux de chômage	4,5	4,4	-0,1	-0,4	...	...
Taux d'emploi	65,9	65,9	0,0	0,8	...	...
Saskatchewan						
Population	746,1	746,1	0,0	-2,7	0,0	-0,4
Population active	518,1	519,4	1,3	10,5	0,3	2,1
Emploi	490,3	497,3	7,0	19,0	1,4	4,0
Temps plein	405,9	408,8	2,9	23,2	0,7	6,0
Temps partiel	84,4	88,5	4,1	-4,1	4,9	-4,4
Chômage	27,8	22,1	-5,7	-8,5	-20,5	-27,8
Taux d'activité	69,4	69,6	0,2	1,6	...	...
Taux de chômage	5,4	4,3	-1,1	-1,7	...	...
Taux d'emploi	65,7	66,7	1,0	2,8	...	...
Alberta						
Population	2 651,4	2 662,0	10,6	94,4	0,4	3,7
Population active	1 959,0	1 948,2	-10,8	89,3	-0,6	4,8
Emploi	1 877,7	1 879,5	1,8	96,0	0,1	5,4
Temps plein	1 577,6	1 582,8	5,2	95,7	0,3	6,4
Temps partiel	300,1	296,7	-3,4	0,3	-1,1	0,1
Chômage	81,3	68,8	-12,5	-6,6	-15,4	-8,8
Taux d'activité	73,9	73,2	-0,7	0,8	...	...
Taux de chômage	4,2	3,5	-0,7	-0,6	...	...
Taux d'emploi	70,8	70,6	-0,2	1,1	...	...
Colombie-Britannique						
Population	3 519,2	3 524,0	4,8	61,7	0,1	1,8
Population active	2 304,1	2 311,8	7,7	52,3	0,3	2,3
Emploi	2 193,4	2 200,7	7,3	68,3	0,3	3,2
Temps plein	1 760,6	1 771,2	10,6	81,8	0,6	4,8
Temps partiel	432,8	429,5	-3,3	-13,5	-0,8	-3,0
Chômage	110,8	111,1	0,3	-16,1	0,3	-12,7
Taux d'activité	65,5	65,6	0,1	0,3	...	...
Taux de chômage	4,8	4,8	0,0	-0,8	...	...
Taux d'emploi	62,3	62,4	0,1	0,8	...	...

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Tableau de CANSIM connexe 282-0087.

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés

Août 2006 (données provisoires)

Les ventes de produits pétroliers raffinés ont augmenté en août de cette année par rapport au même mois en 2005, car les ventes ont été supérieures dans deux des sept principaux groupes de produits.

Les ventes ont atteint 9 218 200 mètres cubes, en hausse de 1,1 % sur une base annuelle. (Un mètre cube correspond à 6,3 barils.)

Les ventes de carburant diesel ont affiché la croissance la plus importante, ces dernières ayant crû de 6,1 % ou de 147 100 mètres cubes. Les ventes d'essence à moteur sont demeurées stables, n'augmentant que de 200 mètres cubes, tandis que les ventes de mazout lourd ont diminué de 54 500 mètres cubes ou de 8,7 %.

Les ventes ont chuté dans deux des trois catégories d'essence à moteur. Les ventes d'essence de catégorie intermédiaire ont reculé de 5,7 %, tandis que les ventes d'essence de catégorie ordinaire sans plomb ont légèrement fléchi de 0,1 %. Les ventes d'essence de catégorie super ont quant à elles progressé de 1,9 %.

Sur une base cumulative annuelle, les ventes de produits pétroliers raffinés à la fin d'août se sont établies à 66 197 600 mètres cubes, en baisse de 2,3 % par rapport à l'année précédente.

Les ventes ont décliné dans quatre des sept principaux groupes de produits. Les ventes de mazout lourd ont affiché le plus grand recul, celles-ci ayant baissé de 20,2 % ou de 1 066 200 mètres cubes.

Nota : Les données provisoires portant sur les ventes intérieures de produits pétroliers raffinés ne sont plus stockées dans CANSIM.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

Ventes de produits pétroliers raffinés

	Août 2005 ^r	Août 2006 ^p	Août 2005 à août 2006
	en milliers de mètres cubes		variation en %
Total, tous les produits	9 120,4	9 218,2	1,1
Essence à moteur	3 751,5	3 751,7	0,0
Carburant diesel	2 399,9	2 547,0	6,1
Mazouts légers	178,8	173,8	-2,8
Mazouts lourds	628,2	573,7	-8,7
Carburateurs pour turboréacteurs	620,6	607,0	-2,2
Charges pétrochimiques ¹	422,9	451,6	6,8
Tous les autres produits raffinés	1 118,4	1 113,4	-0,5

	Janvier à août 2005 ^r	Janvier à août 2006 ^p	Janvier-août 2005 à janvier-août 2006
	en milliers de mètres cubes		variation en %
Total, tous les produits	67 768,8	66 197,6	-2,3
Essence à moteur	27 377,0	27 251,1	-0,5
Carburant diesel	17 359,2	17 413,0	0,3
Mazouts légers	3 070,6	2 665,4	-13,2
Mazouts lourds	5 278,9	4 212,7	-20,2
Carburateurs pour turboréacteurs	4 352,8	4 467,2	2,6
Charges pétrochimiques ¹	3 085,4	2 925,3	-5,2
Tous les autres produits raffinés	7 245,0	7 262,8	0,2

^r révisé

^p provisoire

1. Matières produites par les raffineries et utilisées par l'industrie pétrochimique dans la fabrication des produits chimiques, du caoutchouc synthétique et d'une variété de plastiques.

Production d'oeufs et de volaille

Août 2006 (données provisoires)

La production d'oeufs était estimée à 49,6 millions de douzaines en août, en baisse de 1,1 % par rapport à août 2005.

La production de viande de volaille a atteint 93,7 millions de kilogrammes en août, en baisse de 6,4 % par rapport à août 2005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3424, 3425 et 5039.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au 613-951-2553 (debbie.dupuis@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 30 septembre 2006 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 30 septembre a atteint 309 238 tonnes métriques, en hausse de 0,6 % par rapport à la production de 307 249 tonnes de la semaine précédente et de 3,4 % comparativement à la production de 299 159 tonnes de la semaine correspondante en 2005.

Le total cumulatif au 30 septembre était de 11 833 553 tonnes, en hausse de 2,2 %

comparativement aux 11 580 978 tonnes produites au cours de la même période en 2005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Transport et distribution de gaz naturel

Mars et avril 2006

Il est maintenant possible de consulter les données de mars et d'avril sur le transport et la distribution de gaz naturel.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 129-0001 à 129-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2149.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Permis de bâtir, août 2006, vol. 50, n° 8
Numéro au catalogue : 64-001-XIF
(gratuit).

Information sur la population active, pour la semaine
se terminant le 16 septembre 2006
Numéro au catalogue : 71-001-XIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-2800**

Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1 877 287-4369**


Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1 877 591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

catalogue 1 - XQIF (anglais) 11 (10) (50) (000401)



Le jeudi 6 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** Malgré le ralentissement des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements par semaine sans compter les trajets en transport public, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** Au regard de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises combinée en 1996 a permis d'obtenir encore une fois un résultat satisfaisant. 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Adaptation des dépenses, septembre 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistiska Canada / Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

Calendrier des communiqués : 10 au 13 octobre 2006

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
11	Services correctionnels pour adultes	2004-2005
11	Indice des prix des logements neufs	Août 2006
12	Commerce international de marchandises du Canada	Août 2006
12	Investissement en construction de bâtiments non résidentiels	Troisième trimestre de 2006
13	Ventes de véhicules automobiles neufs	Août 2006
